



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية



الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبة: جميع الشعب

دورة: 2020

المدة: 02 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

Aḍris s teqbaylit

Tawes

Akka i d tameṭṭut yer at Tiylt, akka i tella Tawes. Seg wasmi tezweḡ, nettat tsenni tilufa, anagar tarwa d lhif i tessent. Ula d argaz tebḍa-t nettat d l'yerba i t-yettawin seg Mtijet yer Lezzayer, seg Lezzayer yer Tiylt, taddart-is. Ass yer yidis-is, aggur tectaq udem-is. [...]

Ferruḡa d tamenzut deg taddart i asen-d-yesmektan tudert. Talalit-ines, yaḥ d Meqqran i ssarmen, tessesfa ulawen, teskew imettawen rnu tegla-d s usirem. Tlul-d asmi ffyen Yirumyen tamurt. At taddart n Tiylt, yessersen tṭbel i kra n lweqt ad sgunfun, uzzlen-d akken ma llan ad mmagren taqcict (tirbit) i d-ilulen deg wass n tmeyra yifen akk timeyriwin ; tameyra n tlelli. Ddeqs aya ur d-telli tlalit yur-sen. Ilemziyen merra, wa yunag, wa tečča-t tegrawla. Anagar imettawen d yidammen i d-iṣaḥen at taddart deg tmeddurt-nen.

Ikerri i d-yettwaheyyan i uqcic yemzel i teqcict. Yemzel imir, seksu yeftel imir. Tuklal ! Ferruḡa tusa-d yef ccuq. Uzwiḡ, baba-s, neflen-d yidmaren-is si lferḥ amzun d netta i d amezwaru seg yimdanen i d-yesṣan dderya. Ur t-tewwi tmurt, ur t-yewwi yigenni. Iteddu deg yizenqan n taddart, inecced imezday d tirni yer yimensi. Acu n taddart... Ur d-teḡḡi deg-s Fransa, tessenger-itt.

Tawes, tettu ccedda n yinzikmiren¹ mi tettwali yelli-s tjebbed izir² amezwaru deg yidmaren-is. Tezmumeg, tudef-d tudert yer tgemmi. Imir-nni kan temmekta-d baba-s-nni ideg tt-tyurr Fransa. Tekkes-as-t, ur t-terwi. [...] Aktay-nni, yesseyli-as-d kra n tmiqwa n yimettawen. Widak yellan yid-s, yillen d imettawen n lferḥ. Afeddix-is anagar nettat i t-yessnen. Tiṭ yef umenzu n tasa-s, tayed yef yinebgawen. Aktay-nni yeqqaz kan deg-s.

Annay lemmer yeddir ! Ass-a ad as-d-yeččar tawwurt ; d netta i d amezwaru yur-s, ad as-yefreḥ i yelli-s, ad yettef Ferruḡa deg yirebbi-s. Tudert-a tayeddart ur tezgil yiwen, ur telli tsetta ur ihuzz waḍu. Nettat, tasa-s teqqim kan tecweḍ, teggumma ad d-terzu fell-as tatut am nettat am medden. Ur teddir temzi-s am tezyiwin-is, ur theyya iman-is ad temmager tewser i d-iteddun yur-s am uwayzen. Wissen ahat taqrurt-ines ad as-tsettu ifeddixen n tasa-s ur nejji !

Salem ZENIA, *Aḥar n tagut, TizarginTira, Bgayet, 2016, sb. 28-30.*

¹ Aqraḥ ney lewjee n tadist d tarrawt (mi ara terbu tmeṭṭut).

² Ayefki amezwaru itetteḍ yirbi ney tirbit i d-ilulen.



Isestanen:

I. Tigzi n uḍris : (/12)

1. Melmi d-tlul Ferruḡḡa ?
2. Talalit n Ferruḡḡa tegla-d s usirem. Ini-d ayyer.
3. Nadi-d deg uḍris aktawal n wawal : « **Leḥzen** ». (04 n wawalen)
4. Segzi-d tanfalit-a : « **Ur telli tseṭṭa ur ihuzz waḍu** ».
5. Qqaren at zik : « **I tebyuḍ tiyzifeḍ ay iḍ, d ulaqrar ad d-yali wass !** ».
- Xdem assay gar unamek n yinzi-a d wayen yellan deg uḍris.
6. Deg tefyirt-a : « **Tessefsa** ulawen ». Efḵ-d talya taḥerfit tamenzut n umyag “tessefsa”.
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniḍ-d d acu i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen :
« **Seg wasmi tezweḡ, nettat tsenni tilufa** ».
8. Sleḍ awalen yettuderren deg tefyirt-a ilmend n twuri : « Ad d-**terzu** fell-**as tatut** ».

II. Afares s tira : (/08)

Seg wasmi tezweḡ, nettat tsenni tilufa, anagar tarwa d lhif i tessen... Wissen ahat taqrurt-ines ad as-tsettu ifeddixen n tasa-s ur nejji !

Aṭas n yimdanen i yesɛddan lhif, řwan lmerta, ruḥen qeḍɛen layas. Taggara, tbeddel fell-asen tudert yer wayen yelhan.

Aru-d aḍris ideg **ara d-talseḍ** tadyant teḍra-ak(-am) ney teḍra i walbaɛḍ-niḍen deg-s ad d-temmeslayeḍ yef wannect-a.



Adris s tcawit

Tawes

Hamma i d tameṭṭut yer at Tiyilt, amma i tella Tawes. Seg wasmi tercel, nettat tbenna tilufa, ḥaca tarwa d lhif i tessén. Ula d argaz tebda-t nettat d lyurbet i t-yettawin seg Mtijet yer Lezzayer, seg Lezzayer yer Tiyilt, aqewwar-nnes. Ass s tma-nnes, yur tdiq udem-nnes. [...]

Ferruḡa d tamenzut deg uqewwar i asen-d-yesmektin tameddurt. Tlalit-nnes, lacta d Meqqran i ssarmen, tessezha ulawen, tessqur imettawen rni tewwi-d yid-s asirem. Tlul-d asmi rgen Yirumyen tamurt. At uqewwar n Tiyilt, yessersen abendir i qli n lweqt ad ssenfun, uzzlen-d ukk mukca llan ad laqqan tahut i d-ilulen deg wass n tmeyra yifen ukk timeyriwin ; tameyra n tlelli. Si labas ur d-telli tlalit yer-sen. Leyruz merra, wa yergen seg tmurt, wa tečči-t tegrawla. Kis imettawen d yidammen i d-yersin yef wat uqewwar deg tmeddurt-nsen.

Ikerr i d-yettuheyyan i uhu yettwayreṣ i thut. Yettwayreṣ din din, aberbuc yefteḥ din din. Testahel ! Ferruḡa tusa-d yef ccuq. Emer, baba-s, rgen-d yidmarren-nnes seg lferḥ amzun d netta i d amezwaru seg yudan i d-yesen tarwa. Ur t-terfid tmurt, ur t-yerfid ujenna. Yeggur deg yizniqen n uqewwar, ierret imezday ukk yer umensi. Matta n uqewwar... Ur d-teḡḡi deg-s Fransa, tessuqqa-t.

Tawes, tettucceddet n yinzikmiren¹ mi tezra yelli-s tjebbed izir² amezwaru seg yidmarren-nnes. Tezmumeg, tudef-d tmeddurt yer tgemmi. Imer-din berk temmekti-d baba-s-inin ideg tt-tyurr Fransa. Tekkes-as-t, ur t-terwi. [...] ammetki-inin, yessehwa-as-d qli n tiqqiyin n yimettawen. Yin yellan yid-s, yilen d imettawen n lferḥ. Adeddic-nnes ḥaca nettat i t-yessnen. Tiṭ yef umenzu n tsa-nnes, tict yef yinijiwen. Ammekti-idin yeqqaz berk deg-s.

Ih lukan yedder ! Ass-a ad as-d-yeččar tmasext ; d netta i d amezwaru yer-s, ad as-yefreḥ i yelli-s, ad yettef Ferruḡa deg tterf-nnes. Tameddurt-aya tayeddart ur teḡḡi yict, ulac tasetta ur yessemhurrik waḍu. Nettat, tsa-nnes teqqim berk terya, tegguma ad d-tennijwa fell-as tattut am nettat am yudan. Ur teddir timzi-nnes am tutawin-nnes, ur tessujed iman-nnes ad tqabel tiwsert i d-igguren yer-s am uzyuy. Missen ahat tahut-nnes ad as-tessettu ideddicen n tsa-nnes ur neggenfi !

Salem ZENIA, Azar n tagut, Tizrigin Tira, Bgayet, 2016, sb. 28-30.

¹Sster niy lujæ n ueddis d tarrawt (ald ad tarew tmeṭṭut).

²Ayi amezwaru itetteḍ ldufan i d-ilulen.



Isestanen:

I. Tigzi n udris : (/12)

1. Melmi d-tlul Ferruğğa ?
2. Tlalit n Ferruğğa tewwi-d yid-s asirem. Ini-d mayer.
3. Ruzzi-d deg udris aktawal n wawal : « **Leḥzen** ». (04 n wawalen)
4. Segzi-d tanfalit-a : « **ulac tasetṭa ur yessemḥurrik waḍu** ».
5. Qqaren at zik : « **I texsed tezgerted ay id, ad d-yali wass !** »
- Egg assay jar unamek n yinzi-aya d matta i yellan deg udris.
6. Deg tefyirt-aya : « **Tessezha** ulawen », uc-d talya taḥerfit tamenzut n umyag “tessezha”.
7. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta i d-temmal tesyunt i hen-yeqqnen :
« **Seg wasmi tercel, nettat tbenna tilufa** ».
8. Sleḍ awalen i yettuderren deg tefyirt-a ilmend n twuri:« Ad d-**tennijwa** fell-**as tattut**».

II. Afares s tira : (/08)

Seg wasmi tercel, nettat tbenna tilufa, ḥaca tarwa d lhif i tessan... Missen ahat tahut-nnes ad as-tsettu ideddicen n tsa-nnes ur neggenfi !

Gut n yudan i yesæddan lhif, ṛwan amermed, ruḥen bbin asirem. Tgara, tbeddel fell-
asen tmeddurt yer matta yeḥlan.

Ari-d aḍris ideg **aha d-talsed** tadyant teḍra-ak(-am) niy teḍra i ḥedd, deg-s ad d-
tutlayed yef wannect-a.



طاوس

هاما ند تاماطوث غاراث ثيغيلت، اما ئ تالا طاوس. ساق واسمي ثارشال، ناتاث ثبانا ثيلوفا، حاشا ارا ذ لحيف
ئ تاسان، ولا ذ ارقاز ثابطاث ناتاث ذ لغوربت ثثياتاوين ساق متيجاث غار لازايار، ساق لازايار غار ثيغيلت؛ اقاوار
تاس. اس س ثما تاس. يور تضيق ودام تاس. [...]

فاروجا ذ تامانزوث ذاق وقاوار ئ اساند سميكتين تامادورث. ثلايت تاس، لاشتا ذ ماقران ئ سارامان. تاسازها
ولاوان، تاسقور نماطاوان رني ثاويد نيدس اسيرام. ثلود اسمي رقان بيروميان تامورث. اث وقاوار ن ثيغيلت،
ياسارسان اباثير ئ قلي ن لواقت اذ سائفون، وزلاند وك موكشا لان اذلاقان ثاهوث ندلولان ذاق واس
ن ثماغرا ئ ييفان وك ثيماغريوين؛ ثماغرا ن ثلاي. سي لابس ورنالي ثلايت غارسان. لاغروز مازا، وا يارقان
تامورث، وا تاتشيث ثافراولا. كيس نماطاوان ذ بيدامان ئ ديارسين غاف واث وقاوار ذاق ثمادورث نسان.

نكار ثدياوتوهايان ئ وهو يماغراس ئ ثهوث. يماغراس دين دين، اباربوش يافثال دين دين. تاستاهال ! فاروجا
ثوساد غاف شوق. عمار؛ باباس، رقاد يادماران ساق لفارح، امزون ذ ناتا ئ ذ اماروارو ساق يودان ثدياسعان ثاروا.
ور تارفيذ ثمورث، ور ثيارفيذ وجانا. ياقور ذاق بيزنيقان ن وقاوار، نعاراط نمازداغ وك غار ومانسي. ماتان وقاوار...
ور ثادجي ذاقس فرانسا، تاسوقاث.

طاوس ثاتو شاداث ن بينزيكميران¹ مي ثازرا ياليس ثجاباذ نزي² اماروارو ساق بيدماران تاس. ثازموماق، ثوذفاد
ثمادورث غار ثقامي. ثماردين بارك ثاماكثيد باباس ندين نذاق ثغور فرانسا. ثاكاساست ورناروي. [...] اميكتي ننين،
ياساهواسد قلي ن ثيقيين ن يماطاوان. بين يالان بيداس، غيلان ذ نماطاوان ن لفارح. ادايش تاس حاشا ناتاث ئ ثياسنان.
ثيط غاف ومانزو ن ثسا تاس، ثيشث غاف بينيجيوان. اميكتي ندين ياقاز بارك ذاقس.

ثيه لوكان يادار ! اسا اذاسدياثنار ثماساخت ؛ ذ ناتا ند اماروارو غارس، اذ اسيافراح ئ ياليس، اذياطاف فاروجا
ذاق طارف تاس. ثامادورث ايا ثاغادارث ور ثادجي بيشث. ولاش ثاساطا ورياتيئسمحوريك واضو. ناتاث ثسا تاس ثاقيم
بارك ثارغا، ثاقوما ادثانيجوا فالاس ثاتوث ام ناتاث ام يودان. ور ثادير ثيمزي تاس ام ثوثاوين تاس، ور ثاسوجاذ اذ
ثلاقا ثيوسارث ند ياقوران غارس ام وزغوغ. ميسان اهاث ثاهوث تاس اذاسثاساتو ئدديشان ن ثسا تاس ور ناقانفي !

Salem ZENIA, Azar n tagut, Tizrigin Tira, Bgayet, 2016, sb. 28-30.

¹ سطار ذ لوجاع ن ثاروا

² اغي امانزو نطائض لدوفان



أساسات

I. ثيفزي ن وضرريس (12/)

1. مألومي ئد ثلول فأروجا ؟
2. ثلاليث ن فأروجا ثأويد ئيدس اسيرام. ئنيد ماغار.
3. روزيد ذاق وضرريس اكلوال ن واول : « لأحران ». (4 ن واولان)
4. سافزيد ثانفاليث أيا : « ولاش ثاساطا وريأتيسمحوريك واضو ».
5. قاران اث زيک : « ئ ثأخساد ئيزأفراآناذ أي ئط، اديالي واس ! »
- آق اساغ جار وناماك ن بينزي أيا ذ ماتا ئ يالان ذاق وضرريس.
6. ذاق ثافيرث ايا : « ثاسازها ولاوان »، وشاد ثالغا ثاحارفيث ثامنزوث ن ومياق " ثاسازها".
7. ساماد ئسومار ن ثافيرث أيا، ئينيداد ماتا ئد ثامال ثاسغونت ئ هان ياقنان :
- « ساق واسمي ثارشال، ناتاث ثباتا ثيلوفا ».
8. سلاض اوالان ئ ياتوداران ذاق ثافيرث أيا ئلماند ن ثوري : « اد ثانيجوا فالاس ثاتوث ».

II. افاراس س ثيرا: (08/)

ساق واسمي ثارشال، ناتاث ثباتا ثيلوفا، حاشا ارا ذ لحيف ئ ثاسان...ميسان اهاث ثاهوث ناس اذاسناساتو
ئداديشان ن ثسا ناس ورنافانفي !

قوت ن يودان ئ ياسعادان لحيف، روان امارماد، روحان بين اسيرام. ثقارا، ثبادال فالاسان ثمادورث غار ماتا
ياحلان.

اريد اضريس نذاق اهاد ثالساد ثاديانت ثاضراك (ام) نيغ ثاضرا ئ حاد، ذاقس اد ثوثلاياذ غاف واناشنا.





Σ ⊙ . ⊙ + . | . |

I) +Σ ⊙ Σ ∧ . * * * * * ∧ +Σ ⊙ . | : . Σ | | + . : . | + (/12)

- 1) I ⊙ | ⊙ . Σ . ⊙ Σ ⊙ | . E ⊙ Σ ⊙ = ?
- 2) ⊙ . ⊙ = ⊙ Σ ⊙ | + . | I = ⊙ + + ?
- 3) Σ ⊙ . : . E | = ⊙ Σ | + . : ⊙ . ⊙ + . ⊙ . I ⊙ | ?
- 4) . : . ⊙ ∧ ∧ = . E ⊙ Σ ⊙ + . : Σ | . ⊙ + + . ∧ Σ . ⊙ Σ : . | . | + Σ . : Σ + | ⊙ = | . Σ ⊙ . |
⊙ + Σ = Σ + | + . | = ⊙ Σ + | Σ + Σ ⊙ . + .
- 5) ⊙ . I ⊙ | + . ⊙ | I I . E Σ ⊙ . + ?
- 6) ⊙ Σ Σ . | . | . ⊙ . | I . E Σ ⊙ . + ?
- 7) ⊙ . ⊙ = ⊙ ∧ Σ ⊙ = | | I . E Σ ⊙ . + ?
- 8) ⊙ = | | + . : Σ | ⊙ + + = ⊙ ⊙ Σ | . ⊙ +
“ . ⊙ + . : = . E ∧ = + . | = ⊙ Σ + | Σ + , + . + Σ = + # Σ ⊙ + | + E Σ E Σ | ”

II) . ⊙ . ⊙ ⊙ . I . | = (/08)

∧ = . E ⊙ Σ ⊙ = . | E . | , | I ⊙ ∧ + . | I = ⊙ + | . : . ∧ ⊙ + . ⊙ . | ∧ Σ . ∧ . ⊙
∧ = + Σ ⊙ = ⊙ + ⊙ . E Σ | + . | ⊙ . : = | | + . : . ⊙ . | Σ + Σ ... | | Σ Σ ∧ . : + .



الموضوع الثاني

Aḍris s teqbaylit :

Σelḡiyya d Seēdiyya

Wid yessnen tilawin n sin watmaten, qqaren-d belli yella cwiṭ n umgared gar-asent, llan wid i d-yeqqaren aṭas n umgared i yellan. Yef wakken i d-ḥekkun, Σelḡiyya, tameṭṭut n Muḥend Arezqi d isem-is i d awal-is, d taelḡet. Hninet, tesa lxir, d nniyya, d tasebrit, tettačar ul-is d leqniša, teḥmed Rebbi ama yella ama ulac, tezga tettawi tama n wadda. Tḥerrez lbaḍna, win i as-yehkan ayen tekmen tēbbuḍt-is, din ara yemmet wawal, tettbaēad iman-is yef « yenna wagu, yenna waḍu ». Hemmlen-tt merra di taddart am umeqqran am umeṭṭuḥ, am urgaz am tmeṭṭut. Ma teccetka-as-d temyart yef teslit-is, ad as-tini : « ur tt-tēanad ara mezzīyet, teeddaḍ-d ula d kemm syin, ma tecceḍ welleh-itt yer ubrid ideg d-yewwi ad teddu, d kemm i imeqqren, tjerbeḍ, tessneḍ... Ha-tt-an am yelli-m ». Ma d tislit i d-yeccetkan yef temyart-is, ad as-tini : « D kemm i imezzīyen ; yewwi-d fell-am ad as-tawid, ha-tt-an deg umur n yemma-m, ma tennuy-ikem almi d nnfe-im, tḥemmel-ikem, ur tebyi ara lexsara i uxxam-im. Rnu kunemti s tid n tura, teyrant, tessnemt, tfehmemt ur tēanademt ara timyarin am nekkenti, nessen kan axxam, lexla d uniwel... »

Ma yella d Seēdiyya, tameṭṭut n Aemer, d timyellit, yezdey-itt nnḥas, ddyel d tismin, yas yella ulac, diri-t xas yelha, aēbbuḍ-is d talafsa, allay-is d ilem, akken txedmeḍ yid-s tḥesleḍ, am win icetṭḥen i uderyal, lemmer ad tt-tawid yer lḡennet, ur tmennēeḍ ara seg uetki-ines. Ma tebyid isali ad yeffey di taddart, siweḍ-as-t i Seēdiyya, ayen d-yetṭef umezzuy-is, yebra-as-d yiles-is. Isali ur yettaweḍ ara akken yella, ilaq ad t-tejbed ad t-tezzuyer, ad t-tesseeweḥ, ad t-treqqee akken i as-yehwa i nettat, ama yeena-tt ama ur tt-yeeni. Mači d abrid ney berdayen i d-tewwi amennuy di taddart yef tqerraḍin d teyzi n yimi-s ; anda tella twayit tger aḍar-is dixel-is, ttqilin-tt kan medden i wudem n urgaz-is d ulwes-is ; ulac win i asen-d-yessukksen... Tessekcām ula d yir tiktiwin deg uqerru n urgaz-is d warraw-is.

Chabha BEN GANA, *Amsebrid*, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2018. Sb. 12-14.



Isestanen :

I. Tigzi n udris : (/12)

1. Anwa i d-yeglem umeskar deg udris-a ?
2. Kkes-d seg tseddart tamezwarut tanfalit yerzan (yeenan) tafekka.
3. Amek i ttwalin wat taddart tṭbiɛa n tmeṭṭut n Muḥend Arezqi ?
4. Af-d deg tseddart tamezwarut sin n wawalen ternuḍ-d inemgalen-nsen.
5. Suddem-d arbib seg umyag n tyara war ma ibeddel unamek n tefyirt-a :
« **D kemm i imezɣiyen** ».
6. Err tinawt-a yer wudem wis sin asget amalay :
« **Rnu kunemti s tid n tura, teyramt, tessnemt, tfehemmt ur tteanademt ara timyarin am nekkenti** ».
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tefked-d azal n tesyunt i ten-yeqqnen:
« **Ma tebyiḍ isali ad yeffey di taddart, siweḍ-as-t i Seɛdiyya** ».
8. Sleḍ tefyirt-a ilmend n talɣa d twuri : « **yebra-as-d yiles-is** ».

II. Afares s tira : (/08)

Llan yimdanen yelhan am Sełgiyya d wid n diri am Seɛdiyya. Day netta, ulac win ur nessin yiwen i tent-icuban.

Ihi, aru-d aḍris ideg ara d-tgelmeḍ yiwen n umdan, tqadreḍ tayessa n trudemt.



Aḍris s tcawit :

Σeljiyya d Seēdiyya

Wi yessnen tisednan n sen wawmaten, qqaren-d belli yella qič n umgared jar-asent, llan yya i yeqqaren belli yella labas n umgared. Yef wammin i d-ḥekkan, Σeljiyya, tamettut n Muḥend Arezqi d isem-nnes d awal-nnes d taēljet n sseḥ. Tehnin deg-s lxir, d nneyyet, tsebber, teččaray ul-nnes s lqanaet, tehmed Rebbi ama yella ama ulac, akkas tettegga seg uzref-nnes. Tetteffer sser, win i as-yehkan matta yellan deg uēddis-nnes, din aha yemmet wawal, tettbaēad iman-nnes yef « yenna wa, yenna win ». Cehhlen-tt ukk deg uqewwar am umeqqran am umezzan, am urgaz am tmeṭṭut. Ma teccetka-as-d temyart yef teslit-nnes, ad as-tini : « Tteanad-itt ca d tamezzyant, teēddid-d akked cemm syin, ma teylet welleh-itt yer ubrid iyef yuma ad tugir, d cemm i yeggemren, tjerrbed, tessned... Ha-tt-an am yelli-m ». Ma d taslit i d-yecetkan yef temyart-nnes, ad as-tini : « D cemm i yemzin ; yuma fell-am ad teḡḡed seg lḥeq-nnem, sawa-tt deg umkan n yemma-m, ma tennuy-icem deg lfayet-nnem, tcehhel-icem, ur teks ca ur yehlin i uxxam-nnem. Rni-as kennemti sut (siwelt) imir-a, teqramt, tessnemt, tfehmemt ur tteanademt ca timyarin am ncenti, nessen kan axxam, lexla d usenwi... ».

Ma yella d Seēdiyya, tamettut n Aemer, yedyel wul-nnes, yezdey-itt nneḥs, d uḥmaz (lyiret), sa yella ulac, ud yehli ca sa yehla, aēddis-nnes d talefsa, alli-nnes d ilem, ammin tsawid yid-s tḥesled, am win ireqqsen i uderyal, akked ma ad tt-tawid yer ljennet, ur tmennēd ca seg ucetki-nnes. Ma tebyid isali ad yugir deg uqewwar, sexleḍ-as-t i Seēdiyya, matta i yettef umejji-nnes, yellef-as-d yiles-nnes. Isali ur ixelleḍ ca mukca yella, yuma ad t-tejbed ad terni deg-s niy ad t-tesseewej, ad t-treqqe ammin i as-yeējab i nettat, ama yeēna-tt ama ur tt-yeēni ca. Maci d abrid niy d sen i tsawa amennuy deg uqewwar seg uqraḍ d tizziredt n yiles-nnes ; mani tella twayit tegra ḍar-nnes s dixel-nnes, teḡḡan-tt berk yudan i wudem n urgaz-nnes d ulus-nnes ; ulac win i asen-d-yekksen tyawsa ur yehlin... Tessadaf tiktiwin ud yehlin ca deg yixef n urgaz-nnes d tarwa-nnes.

Chabha BEN GANA, *Amsebrid*, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2018. Sb. 12-14.



Isestanen :

I. Tigzi n udris : (/12)

1. Menhu i d-yeglem umeskar deg udris-a ?
2. Kkes-d seg tseddart tamezwarut tanfalit i d-yemmalen tafekka.
3. Mammek i tthennan wat uqewwar ṭbịet n tmeṭtut n Muḥend Arezqi ?
4. Af-d deg tseddart tamezwarut sen n wawalen, ternid-d inemgalen-nsen.
5. Suddem-d arbib seg umyag n tyara bla ma ibeddel unamek n tefyirt-a :
« **D cemm i yemzin** ».
6. Uṣa tinawt-a yer wudem wis sen asget amalay :
« **Rni-as kennemti sut (siwelt) imir-a, teqramt, tessnemt, tfehmemt ur tteanademt ca timyarin am ncenti** ».
7. Semma-d isumar n tefyirt-a, tuced-d azal n tesyunt yeqqnen jar-asen :
« **Ma tebyid isali ad yugir deg uqewwar, sexleḍ-as-t i Seḍdiyya** ».
8. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talya d twuri : « **yellef-as-d yiles-nnes** ».

II. Afares s tira : (/08)

Llan yiwdan yeḥlan am Seḍjiyya d yya ud yeḥlin ca am Seḍdiyya. Yeeni ulac win ud yessinen ca yict i yeččabahren deg-sen .

Mmala, ari-d aḍris ideg aha d-tgelmed yict n umdan, tqadred tayessa n trudemt.



Adris s tcawit s yisekkilen n taɛrabt

عَالَجِيَّا ذ سَاعِدِيَّا

وي ياسنان ثيساذنان ن سان واوماثان، قاراند بالي يالا قيتش ن ومقاراذ جاراسانت لان يا ي ياقاران بالي يالا لابس ن ومقاراذ. غاف وامين ند حاكمان، عالجيا، ثاماطوث ن موحدان ارازي ذ يسام ناس ذوال ناس ذ تاعالجث ن صاج. ثاحنن ذافس لخير، ذ نايات، ثصابار، ثاتشاراي وول ناس س لقاناعات، ثاحماذ رابي اما يالا اما ولاش، اكاس ثاتادجا ساق وزراف ناس. ثاتافار سار، وين نس ياحكان ماتا يالان ذاق وعاديس ناس، زين اها ياماث واول، ثاتباعاذ ثمان ناس غاف «يانا وا، يانا وين». شاهلانت وك ذاق وقاور ام ومقران ام وماران، ام ورقاز ام ثماطوث. ما ثشاكاسد ثامغارث غاف ثاسليث ناس اذ استيني: «تعاناديتشا ذ تاماز يانت، ثعاديداذ اكاذ شام سيبين، ما ثاغلاط ولاهيت غار وبريد ي غاف يوما اذ توفير، ذ شام ي ياقا عمران، ثجارباد، ثاسناذ... هاتان ام ياليم». ما ذ تاسليث ند ثشاكمان غاف ثامغارث ناس، اذ استيني: «ذ شام ي يامزين، يوما فالام اذ تادجاد ساق لحاق نام، سواث ذاق ومكان ن يامام، ما ثانوغيشام ذاق لفايات نام، ثشاهاليشام، ور ثاخسشا ور ياحلين ي وخام نام. ارنياس كاتامشي سوث (سيوالت) نميرا، ثاقرامت، ثاسنامث ثفاهمامث ور تعانادامتشا ثيمغارين ام نشانتي، ناسان كان اخام، لاخللا ذوسانوي...».

مايالا ذ ساعديا، ثاماطوث ن عمار، ياذغال وول ناس، نرادغيت ناحس، ذوحماز (لغيراث) سا يالا ولاش، وذ ياحليشا سا ياحلا، اعديس ناس ذ تالافسا، الي ناس ذ يلام، امين ثساويد ييداس ثاحاصلاض، ام وين نراقصان ي وذرغال، اكاذما اذ تاويد غار لجاثاث، ور ثمانعاذشا ساق وشاتي ناس. ما ثابغيد نسالي اذ يوفير ذاق وقاور، ساخلاضاست ي ساعديا، ماتا ي ياطاف وماجي ناس، يالافاسد ييلاس ناس. نسالي ور نخالاضشا موكشا يالا، يوما اذ ثتاجباد اذتارني ذافس نغ اذ ثتاساعواج، اذ ثتراقاع امين ي اسيا عجاب ي ناثاث، اما ياعنات اما ور تياعنيشا. ماشي ذابريد نغ ذ سان ي ثساوا اماثوغ ذاق وقاور ساق وقراض ذ تيزيرات ن ييلاس ناس، ماني ثالا ثواغيت ثاقرا ضار ناس ذخال ناس، تادجانت بارك يودان ي وودام ن ورقاز ناس ذ ولوس ناس، ولاش وين ي اساندياكسان ثغوسا ور ياحلين... ثاساذاف ثيكثوين وذ ياحلينشا ذاق ييخاف ن ورقاز ناس ذ ثاروا ناس.

Chabha BEN GANA, *Amsebrid, Tizrgin Imru, Tizi-Ouzou*, 2018. Sb. 12-14.



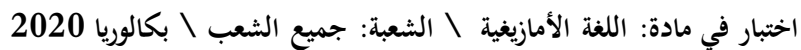
نساسنان :

I. ثيفزي ن وضريس : (12/)

1. مأنهو ئد ياقلام وماسكار ذاق وضريسا؟
2. كاساد ساق تسادارت تامازواروث ثانفاليث ئد يامالان تافاكا.
3. ماماك ئ تهاتان واث وقاوارطبيعات ن تاماطوث ن موحاند ارازقي؟
4. افاد ذاق تسادارت تامازواروث سان ن واوالان، ثارنيذ د ننامقالان نسان.
5. سودماد اربيب ساق ومياق ن ثغارا بلا ما نبادل وناماك ن تافيرثا :
« ذ شام ئ يامزين ».
6. وعا ثيناوثا غار وودام ويس سان اسقات املالي :
« ارنياس كانامي سوث (سيوالت) نميرا، ثاقرامت، ثاستنامث ثفاهمامث ور تعاناذامتثا ثيمغارين ام نشانتي ».
7. ساماد نسومار ن تافيرثا، ثوشاذ د ازال ن تاسغونت ياقنان جاراسان :
« ما تابغيذ نسالي اذ يوفير ذاق وقاوار، ساخلاضاست ئ ساعديا ».
8. سلاض تافيرثا ثلمانذ ن ثالغا ذ تووري : « يالافاسد ييلاس ناس ».

II. افاراس س ثيرا : (08/)

لان ييوزان ياحلان ام عالجيا ذ يا وذ ياحلينشا ام ساعديا. ياعني ولاش وين وذ ياسينانشا ييشت ئ ياتشاباهان ذافسان.
مالا، اريد اضريرس نذاق اها د ثقالماذ ييشت ن ومذان، ثقادراذ ثاغاسا ن ثروذامث.


$$\Xi \cdot \Pi \times \Sigma \cdot \quad \wedge \quad \odot \cdot \Xi \wedge \Sigma \cdot$$

ԸՏ Տ.Ջ.Տ.Ի +ՏԵՏԵՏԻ Ի .ՕՏԻ .Թ.+.Ի,Ի՛.ԻՏԻ Ը՛՛ +ՏԻ.....Օ ՕՏԻ .ԸՏ#Ի.ՏԻ.+, ռ.Ե
 Ի՛.ԻՏԻ ՅԻԻ.Ի ռ.Ե Ի՛.ԻՏԻ .ԻԵ.ՕԻ, ՅԻԻՄՏ. +.Ը.Է Ի Ը::ԻԸ .ՕՋ...Տ; +.Յ.Օ.Տ +ԸԻ.Յ ՏՅ+
 .Ի::ՏՕ, ՏՅ+ .ԵԵ.՝, +Ի. +.՝.Տ.Տ+ Ը +. #ՏԸՏՕ+ Ը...Օ+ +.ՃԻ.Յ Օ .՝. ++-Ը-Տ:Ի.
 Ը.ՕՏԻ.Յ +.Ը=Տ.-.Օ +.ՋՏԻ՛#Ի Օ.Օ-Օ ԻՏՕ ՏԻԺ Յ.Օ+ ԸՏ ռ.Օ +ՏԻԻ., ռ.Օ +.+ -ՏՅ .Ի՛+ Ի
 « Տ.Ի. Տ.Ի. » Ը՛՛ +.ՅՕԸ+.Ի.ՕԻ +.Ը=Օ ՅԻԸ .Ը.Օ-Ի.ՕԻ ռ. Տ+.ՕԻ +Տ.՝.Օ.Օ, .ՕՏԸ.ՕԻ-
 +.+ .ՅՕԸ ԻՏՕ ռ. ռ.Ե.ՕԻ ԸՏՕ ռ. ԻԵ.ՕԻ, ԻԻՕ . Տ.Ը=Օ ԸՏ +.Ը.Է, ՝.ԸԸ +.Ե.՝.Ը
 Օ.Օ-Օ ՏՏ.+ ռ.Ե.Օ+ ԻԸԻ ՏՏ.+ Ը.ԵՕՏ.+ Յ.Օ-+.Ի; « ռ.Օ +.+ -ԻՏԸ Ը-Օ .Օ.Յ Ը.ԵՕՏ,
 ՝.ԸԸ +.ՅԻ.Է .#ԻԻ-+. + Օ ռ. ՏԸԻ.Յ Ը .Օ.Օ..... ռ. Տ.#.ԻԻ.Ի; ՝.Ը Տ. +Ի՛.Օ.Ը-+. +.Տ+Տ
, .ԻՏ+ ՅԻԸ Տ.ԻԺ-Ը ». ՝.ԸԸ ՏՏ.+ Ը.ԵՕՏ .Ը Տ Ե.՝.Ի Օ.Օ-Օ ԻԸԻ ՏՏ.+ ռ.Ե.Օ+ Յ.Օ-
 +.Ի; « ՝.Ը . ԻԵ.ՕԻ Օ=Օ=Ի Տ ռՏ ռ.Ե.ՕԻՏԻ ԻԸԻ-Ը, .ԻՏ+ Ը՛՛ .Ը.Ճ Ի Ը.-Ը. ՝.ԸԸ ՝.ԸԸ
 +.Ը.Ե.Ե.ԻԸ.Ը ԻԸԻ . ՝.Ը-Տ.՝.Ը.Ի ԻԸ.Ը Օ ՏԻՏԻ .ՏԻ ՏԻԻՏ-Ը ՝.Ը Ը ՏՅԻԸ.Ը, ՅԻԻ.Ի ՝.Ը.Ը+ՏԷ
 +.ՅՕ.Ը+, +.Օ.Ը.Ը+ ՝. Յ.Օ+ ռ.Օ +...ՏԸ.+ +ՏԸՅՏՅՏԸ.+ Ը ՏՕՏ ռ. ռ.ԵՕԻ ՅԻԸ Ի.՝.Ը.+ՏԷ».

[illegible]

Chabha BEN GANA, *Amsebrid*, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2018, 12-14.



Σ ⊙. ⊙+ . | . |

I. +⊗⊗ Λ . * * * Λ Σ ⊗. ⊗ Λ Σ ⊗ | + . ⊗. | + : (/12)

1. ⊗ Σ ⊗ | Σ . ⊗ ⊗. | . ⊗ ⊗ ⊗ ⊗ ?
2. Λ ⊗ + . ⊗ Λ . ⊗ + + . + . * . ⊗ + , ⊗ ⊗ - Λ ⊗. Λ - Σ ⊗. | . | ⊗ Σ | Σ | ⊗. | * Σ . Σ ⊗ + . ⊗ Λ - ⊗ . | ?
3. ⊗ | + . ⊗ ⊗ + ⊗ ⊗ . ⊗ ⊗ ⊗ . ⊗ ⊗ . | . Σ . | + . ⊗. | ⊗ ⊗. | Λ . ⊗ * ... Σ ?
4. ⊗ ⊗ - Λ . ⊗ Σ | . | . | Λ ⊗ + . ⊗ Λ . ⊗ + + . + . * . ⊗ + + . | . Λ - Λ + ⊗ ⊗ - | . | . | ?
5. ⊗ - Λ . ⊗ Σ . | + . ⊗. ⊗. ⊗ Σ . | ⊗. | Λ ⊗ ⊗ Λ . | ⊗ + Σ | . | Λ ⊗ + . ⊗ Σ . | . ⊗ + - . ⊗ :
« ⊗. ⊗ . | . | »
6. ⊗ . | . | + + . ⊗ Σ . | . ⊗ + + . ⊗ ⊗ ⊗ ⊗ ⊗ Λ ⊗ ⊗ . | . ⊗ Σ | . ⊗ | + . ⊗. | . Σ :
« ⊗. ⊗. + ⊗ | ⊗ ⊗ Λ Σ ⊗. ⊗ + . ⊗. ⊗. + , + . | . ⊗. ⊗. + , ⊗. ⊗ + . + . | . ⊗. + Λ + Σ ⊗. ⊗ ⊗ ⊗ ⊗ Λ
| . | . | . + ⊗ ».
7. ⊗ - Λ Σ ⊗ ⊗. | | Σ ⊗ ⊗. ⊗ | + . ⊗ Σ . | . ⊗ + + . ⊗ :
« ⊗. ⊗ + . ⊗ Λ Σ ⊗. | . | ⊗ Λ . | . | Λ ⊗ ⊗. | , ⊗ Σ ⊗. ⊗ + . | Σ ⊗. ⊗ Σ . ».
8. ⊗. | . | + . ⊗ Σ . | . ⊗ + + . ⊗ Σ | . | Λ | + . | . | Λ + . ⊗ ⊗ : « + ⊗ ⊗ - + - Λ + . Σ + ⊗ - | ⊗ + »

II. . ⊗. ⊗ ⊗ + Σ ⊗. : (/08)

- ⊗. ⊗. ⊗ . Λ ⊗ Σ . + . Λ . Σ ⊗ . | . | Σ ⊗ Λ . ⊗ , ⊗. Σ ⊗. ⊗ Λ ⊗. Σ . ⊗. | . | , + Σ ⊗. Σ Λ
+ . ⊗. ⊗ , ... ⊗. Λ . Λ ⊗. + | . | ⊗ Σ Σ ⊗. ⊗ ⊗ ⊗ ⊗ Λ ⊗. | . | , | . | + ⊗ Σ . ⊗. | . | ⊗ Λ ⊗. ⊗ Σ .
.
⊗. ⊗ + Σ | . | . ⊗. Λ ⊗ ⊗. | Σ ⊗ ⊗. ⊗. Λ ⊗ Σ ⊗. | . | ⊗. ⊗. Λ ⊗ Σ . ⊗. | . | , ⊗ Λ Λ ⊗. | . | .
Λ ⊗. ⊗ Σ .
⊗ - Λ + . | . | ⊗ + Λ ⊗ Λ - ⊗ + . | . | Λ + ⊗. ... ⊗. ⊗ + . ⊗. ⊗. ⊗ + | . | . Λ .

انتهى الموضوع الثاني

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجزأة	
12		I- Tigzi n uḍris :
	01	1) - Ferruḡa, tlul-d : - Asmi ffyen Yirumiyen tamurt. - Asmi tewwi Lezzayer timunnent. - Deg wass n tmeyra yifen akk timeyriwin - Deg wass n tmeyra n tlelli.
	01	2) Talalit n Ferruḡa tegla-d s usirem acku : Imir-nni kan i teffey Fransa, uqbel, tessenger tuget n yimezday n taddart. Llan ṛwan lhif d lmerta. Ala imetṭawen d yidammen i ten-id-isaḥen, ddeqs aya ur d-telli tlalit yur-sen ...
	0.5x4	3) Aktawal n wawal “leḥzen” : Lhif, imetṭawen, idammen, afeddix, tecweḍ, tessenger, yeqqaz, ur nejji.
	01.5	4) Asegzi n tenfalit “ur telli tsetṭa ur ihuzz waḍu” : - Ulac amdan ur ḥuzan wuguren. - Ulac amdan i tezgel twayit. - Ulac amdan iyef ur iɛedda ara lhif
	02	5) Assay i yellan gar unamek n yinzi d wayen yellan deg uḍris : Yas akken imezday ṛwan tilufa, ulac ayen ur sɛeddan, taggara tufrar tagut ; teffey Fransa-nni i ixedmen axeṣṣar deg-sen, rnu bdan tlalen-d yilemziyen ara d-yeglun s usirem ...
	01	6) Talya taḥerfit tamenzut n umyag “ tessesfa” : fsu.
	0.5x3	7) Asemmi n yisumar : - Seg wasmi tezweḡ : d asumer imsentel n wakud. - nettat tsenni tilufa : d asumer agejdan. - Seg wasmi : d tasyunt n usentel (n usagel) n wakud.
	0.5x4	8) Tasleḍt n wawalen n tefyirt-a ilmend n twuri : « Ad d-terzu fell-as tatut ». - T: d asentel / asilaw / amigaw /ameskar. - rzu : d aseṛru umyig - as : d asemmad s tenzeyt (d asemmad arusrid) - tatut : d asemmad imsegzi.

08		II-Afares s tira : Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : 0.25 - Aḍris yur-s azwel. 0.25 - Tettwafham tira. 0.25 - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. 0.25 - Yella yilem gar tseddart d tayed. ➤ Anaw n uḍris : 0.5 - Banen-d yiferdisen n tagnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan(izen), anermas... 0.5 - Tikta ddant d usentel. 0.5 - Tayessa n uḍris tefrez. 0.5 - Banent tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : 0.5 - Asemres n umawal iwatan. 0.5 - Asemres n yinamalen iwatan (akud, adeg...). 0.5 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan. 0.5 - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. 0.5 - Aqader n yilugan n tira. 0.5 - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : 0.5 - Tifyar d tummidin. 0.5 - Tuget n tefyar d tumyigin. 0.5 - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. 0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجزأة	
12		Tiririt s tcawit :
		I. Tigzi n uḍris :
	01	1) - Ferruḡa, tlul-d : - Asmi ryin Yirumiyen tamurt. - Asmi tewwi Lezzayer timunnent. - Deg wass n tmeyra yifen ukk timeyriwin - Deg wass n tmeyra n tlelli.
	01	2) Talalit n Ferruḡa tewwi-d yid-s asirem acku : Imer-din kan i terg Fransa, uqbel, tessuqqa tuget n yimezday n uqewwar. Llan řwan lřif d umermet. Kis imetřawen d yidammen i ten-id-isařen, si labas ur d-telli tlalit yer-sen ...
	0.5x4	3) Aktawal n wawal "leřzen" : Lřif, imetřawen, idammen, adeddic, tecweř, tessuqqa, yeqqaz, ur neggenfi ...
	01.5	4) Asegzi n tenfalit "Ulac tasetřa ur yessemřurrik wařu" : - Ulac amdan ur řřifen wuguren. - Ulac amdan i tezgel twayit. - Ulac amdan iyef ud iředdi ca dderk.
	02	5) Assay i yellan jar urnamek n yinzi d uḍris : Lacta imezday řwan tilufa, ulac matta ur řseddin, tgara tufrar tayut ; terya Fransa-din i ixedmen axeřřar deg-sen, rni bdun ttlalen-d leyruz aha d-yawin asirem ...
	01	6) Talya tařerfit tamenzut n umyag "tessezha" : zha.
	0.5x3	7) Asemmi n yisumar : - Seg wasmi tercel : d asumer imsentel n wakud. - nettatt tbenna tilufa : d asumer agejdan. - Seg wasmi : d tasyunt n usentel (n usagel) n wakud.
	0.5x4	8) Tasleřt n wawalen n tefyirt-a ilmend n twuri : « Ad d- tennejwa fell- as tattut ». - T: d asentel/ asilaw /amigaw /ameskar. - nnejwa : d aseýru umyig - as : d asemmad s tenzeyt (d asemmad arusrid) - tattut : d asemmad imsegzi.

08		II. Afares s tira : Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : - Aḍris yer-s azwel. - Tettwafham tira. - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. - Yella yilem jar tseddart d tayed. ➤ Anaw n uḍris : - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan(izen), anermas... - Tikta uyirent d usentel. - Tayessa n uḍris tefrez. - Banent tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : - Asemres n umawal iwatan. - Asemres n yinamalen iwatan (akud, adeg...). - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan. - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. - Aqader n yilugan n tira. - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : - Tifyar d tummidin. - Tuget n tefyar d tummyigin. - Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin. - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجزأة	
12	01	I. ثيفري ن وضرريس (1) فأروجا ثلود :
		- اسمي ريبن بيرومييان ثامورث. - اسمي ثاوي لأزيار ثيمونانت. - ذاق واس ن تماغرا ن تلالي
	01	- ذاق واس ن تماغرا ييفان وك ثيماغريوين
	0.5x4	(2) ثلايث ن فأروجا ثاويديدس اسيرام اشكو : ثمار ذين كان ئ ثارق فرنسا، ثاسوقا ثوفث ن ييمارذاغ ن وقاوار ئ ياروان لحيف ذ ومارماذ. كيس نماطاوان ذ ييدمان ئ هانديصاحان، سي لابس ور ثالي ثلايث غارسان...
		(3) اكثوال ن ووال "لأحزان" : لحيف، نماطاوان، ندامان، اداديش، ثارغا، ور ناقانفي، ياقاز، ثاسوقا
	01.5	(4) اسافري ن ثانفاليث " ولاث ثسأطا ور ياسامحوريك واضو" : - ولاث امذان ور طيفان ووقوران. - ولاث امذان ئ ثازقال ثواغيث
	02	- ولاث امذان إغاف وذيعادي ش درك
	01	(5) اساغ ئ يالان جارونماك ن بينزي ذ وضرريس : لاشتا ثمارذاغ روان ثيلوفا، ولاث ماتا ور سعادين. ثقارا ثوفرار ثايوث؛ ثاريا فرانس ندين ئ نخادمان اخاسار ذاقس، رني بذون ثلالند
		لأغروز اها دياوين اسيرام...
	0.5x3	(6) ثالغا ثاحرفيث ثامنزو ن ومياق " ثاسازها" : زها.
		(7) اسامي ن بيسومار : - ساق واسمي ثارشال : ذ اسومار نمسانثال ن واكوذ. - ناثاث ثبانا ثيلوفا : اسومار افاجذان.
	0.5x4	- ساق واسمي : ذ ثاسغونت ن وسننل (ن وسافل) ن واكوذ. (8) ثاسلاظت ن ووالان ن ثافبيرث أيا ثلماند ن ثوري : « اد ثاتيخوا فالاس ثاثوث ».
		- ث : ذ اسانثال / اسيلو / اميقلو / اماسكار. - ثاجوا : ذ اساغرو وومييق - اس : اساماذس ثانزأغث. (اساماذ اروسريذ) - ثاثوث : ذ اساماذ نمسافري.

	II. افارأس س ثيرا اضريس اذبيلي ذ ؤوليس. اكنزال اذ ئبآذ غآف ببسانفاران أيا : ➤ ؤذآم ن وفارأس - اضريس غارس ازوال. - ثآؤافهام ثيرا. - ثآلآ ثاما ذآق ئازوارا ن يال ئاسآذارث. - يآلآ بيلآم جار ئسآذارث ذ ئيشث. ➤ اناون وضرريس - بانآند نفارذيسان ن ئآقئيث ن ئمآئا : امآسقال، ئسوي، ئسالآن ئوآئان (ئزان)، انآرماس... - ئيكنآ وثيرنت ذ وسانئآل. - ئاغآسا ن وضرريس ئآفرآز. - اقاذار ن ئآسراض ن وانون وضرريس. ➤ ئوئلايث : - اسآمرأس ن وماوال ئوآئان. - اسآمرأس ن بينامالآن ئوآئان (اكوذ، اذآق..). - اسآقئي ن ببمياقان غار ئمازرا ئوآئان. - اسآمرأس ن ببساماذآن اكان ئد يآوي اذئلين. - اقاذار ن بيلوفان ن ثيرا. - اسيقآز ن وضرريس. ➤ ئاسآذاست / ئازضاوئ : - ئيفيار د توميدزين. - ئوئث ن ئأفيار ذ توميفين. - ئوقنا جار ئأفيار اكاذ ئوقنا جار ئسآدارين. - اسآمرأس ن ببسانفالآن (ئيگآسرآرث).
0.25	
0.25	
0.25	
0.25	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	
0.5	

[illegible]

08		II) .⊙.⊙ ⊙ .⊙.⊙ .EOΣ ⊙ .Λ Σ.#.⊙.⊙ ⊙.⊙.⊙.⊙ ⊙.⊙.⊙.⊙ ➤ ⊙.⊙.⊙ ⊙ .EOΣ ⊙ 0.25 - .⊙.⊙.⊙ .EOΣ ⊙ 0.25 - .⊙.⊙.⊙ Σ.#.⊙.⊙ 0.25 - .⊙.⊙.⊙ +Σ ⊙.Λ.⊙.⊙. 0.25 - +.⊙.⊙.⊙ +.⊙.Λ.⊙.⊙. ➤ .⊙.⊙.⊙ .EOΣ ⊙ 0.5 - .⊙.⊙.⊙ Σ ⊙.⊙.⊙.⊙ .EOΣ ⊙ 0.5 - .⊙.⊙.⊙ +.⊙.⊙.⊙ .EOΣ ⊙ 0.5 - .EOΣ ⊙ .Λ Σ.⊙.⊙.⊙ 0.5 - .⊙.⊙.⊙ +.⊙.Λ.⊙.⊙ +.⊙.⊙.⊙.⊙ ⊙.⊙.⊙.⊙ ➤ +.⊙.⊙.⊙ 0.5 - .⊙.⊙.⊙.⊙ .⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙. 0.5 - .⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙. 0.5 - .⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙. 0.5 - .⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙. 0.5 - .⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙. 0.5 - .⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙. ➤ +.⊙.⊙.⊙.⊙ 0.5 - +Σ.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙. 0.5 - +Σ.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙ ++ Σ.⊙.⊙.⊙. 0.5 - .⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙.⊙ +Σ.⊙.⊙.⊙.⊙ Λ .⊙.⊙.⊙.⊙.⊙.⊙. 0.5 - .⊙.⊙.⊙.⊙ Σ.⊙.⊙.⊙.⊙.
----	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)
مجموعة	مجزأة	
12		Tiririt s teqbaylit :
		I. Tigzi n uḍris :
	01	1) Deg uḍris-a, ameskar yeglem-d amek i tga Ɣelǧiyya , tamettut n Muḥend Arezqi akked Seɛdiyya , tamettut n Aɛmer.
	0.5	2) Tukksa seg tseddart tamezwarut n tenfalit yerzan tafekka : D taɛelǧet.
	01	3) At taddart ttwalin tṭbiea n tmettut n Muḥend Arezqi telha .
	02	4) Tifin deg tseddart tamezwarut n sin wawalen d yinemgalen-nsen. Cwiṭ ≠ aṭas

08		II. Afares s tira : Aḍris ad yili d agelman. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : - Aḍris yur-s azwel. - Tettwafhem tira. - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayed. ➤ Anaw n uḍris : - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anernas... - Tikta ddant d usentel. - Tayessa n uḍris tefrez. - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : - Asemres n umawal iwatan. - Asemres n yirbiben. - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan (amyag n tyara). - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. - Asemres n tenfaliyin n userwes d tenyumnayt. - Aqader n yilugan n tira. - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : - Tifyar d tummidin. - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	--	---

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)																							
مجموعة	مجزأة																								
12		Tiririt s tcawit :																							
		I. Tigzi n uḍris :																							
	01	1. Deg uḍris-a, yeglem-d umeskar mammek i tegga ǧeljiyya , tameṭṭut n Muḥend Arezqi akked Seɛdiyya , tameṭṭut n Ɛmer.																							
	0.5	2. Tukksa seg tseddart tamezwarut n tenfalit i d-yemmalen tafekka : D taɛeljet.																							
	01	3. At uqewwar, zerren tṭbiɛet n tmeṭṭut n Muḥend Arezqi teḥla .																							
	02	4. Afay deg tseddart tamezwarut n sen n wawalen d yinemgalen-nsen. Qič ≠ labas Umeqqran ≠ umezzan Yella ≠ ulac Yeggeɛmren ≠ yemzin																							
	01	5. Asuddem n urbib seg umyag n tyara bla ma ibeddel unamek deg tefyirt-a : ➤ « D cemm d tamezzyant ».																							
	02	6. Taweeɛit n tinawt-a yer wudem wis sen asget amalay : « Rni-as kenwi ayt (at) imir-a, teqram, tessnem, tfhemmem ur tṭɛanadet ca imyaren am necnin ».																							
	1.5	7. Asemmi n yisumar n tefyirt-a, d wazal n tesyunt: « Ma tebyid isali ad yugir deg uqewwar, sexleḍ-as-t i Seɛdiyya ». ➤ Ma tebyid isali ad yugir deg uqewwar: d asumer imsenteḥ n tewtilt. ➤ sexleḍ-as-t i Seɛdiyya : d asumer agejdan. ➤ Ma: d tasyunt n usenteḥ (n usagel) n tewtilt.																							
	03	8. Aslaḍ n tefyirt-a ilmend n talɣa d twuri : « yellef-as-d yiles-nnes ».																							
		<table> <tr> <th>Awal</th><th>Tayara</th><th>Tawuri</th></tr> <tr> <td>Yellef</td><td>D amyag yeftin yer yizri udem wis kraḍ amalay asuf.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>Y-----</td><td>D amatar udmawan.</td><td>D amigaw/ d asilaw/ d asenteḥ/ d ameskar</td></tr> <tr> <td>ellef</td><td>D afeggag n umyag.</td><td>D aseɣru umyig.</td></tr> <tr> <td>-as</td><td>D amqim udmawan, awsil n umyag.</td><td>D asemmad arusrid.</td></tr> <tr> <td>-d</td><td>D tazelya n tnila.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>Yiles</td><td>D isem amarus amalay asuf.</td><td>D asemmad imsegzi</td></tr> <tr> <td>-nnes</td><td>D amqim udmawan, awsil n yisem.</td><td>D asemmad n yisem</td></tr> </table>	Awal	Tayara	Tawuri	Yellef	D amyag yeftin yer yizri udem wis kraḍ amalay asuf.	/	Y-----	D amatar udmawan.	D amigaw/ d asilaw/ d asenteḥ/ d ameskar	ellef	D afeggag n umyag.	D aseɣru umyig.	-as	D amqim udmawan, awsil n umyag.	D asemmad arusrid.	-d	D tazelya n tnila.	/	Yiles	D isem amarus amalay asuf.	D asemmad imsegzi	-nnes	D amqim udmawan, awsil n yisem.
Awal	Tayara	Tawuri																							
Yellef	D amyag yeftin yer yizri udem wis kraḍ amalay asuf.	/																							
Y-----	D amatar udmawan.	D amigaw/ d asilaw/ d asenteḥ/ d ameskar																							
ellef	D afeggag n umyag.	D aseɣru umyig.																							
-as	D amqim udmawan, awsil n umyag.	D asemmad arusrid.																							
-d	D tazelya n tnila.	/																							
Yiles	D isem amarus amalay asuf.	D asemmad imsegzi																							
-nnes	D amqim udmawan, awsil n yisem.	D asemmad n yisem																							

08		II. Afares s tira : Aḍris ad yili d agelman. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : 0.25 - Aḍris yer-s azwel. 0.25 - Tettwafhem tira. 0.25 - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. 0.25 - Tella tallunt (ilem) jar tseddart d tayed. ➤ Anaw n uḍris : 0.5 - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anermas... 0.5 - Tikta uyirent d usentel. 0.5 - Tayessa n uḍris tefrez. 0.5 - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : 0.5 - Asemres n umawal iwatan. 0.5 - Asemres n yirbiben. 0.5 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan (amyag n tyara) 0.5 - Asemres n yisemmaden ammin i yuma ad ilin. 0.5 - Asemres n tenfaliyin n userwes d tenyumnayt. 0.5 - Aqader n yilugan n tira. 0.5 - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : 0.5 - Tifyar d tummidin. 0.5 - Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin. 0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)																							
مجموعة	مجزأة																								
12		تحريريت س تشاويث: I. ثيفزي ن وضرريس : 1. ذاق وضرريس، يافلامد وماسكار ماماك ئ ثاقا عالجيا، تاماطوث ن موحداند أرزقي أكاذ ساعديا، تاماطوث ن عمار. 2. ثوكسا ساق تشادارت تامازواروث ثانفاليث ئد يامالان ثافاكا : ذ تاعالجات. 3. أث وقاوار، زارآن طبيعات ن تمطوث ن موحداند أرزقي تاحلا. 4. أفاي ذاق تشادارت تامازواروث ن سان ن واوالان ذ بينامقالان نسان. قيتش ≠ لابس يالآ ≠ ولاش وماقران ≠ ومازان ياقأ عامران ≠ يامزين 5. أسودام ن وربيب ساق ومياق ن ثغارا بلا ما ئبادال وناماك ن ثافيرثا : < دشام ئ يامزين >. < ذ شام ذ تامازيانث >. 6. ثاواعيث ن ثيناوثا غار ووذام ويس سان أسقات أمالاي : < أرنياس كانوي آياث نميرا، ثاقرام، ثاستام ثفاهمام ور تعانادامتشا ئيمغارآن أم نشني >. 7. أسامي ن بيسومار ن ثافيرثا، ذ وازال ن ثاسغونت : < ما ثابغيذ نسالي أذ يوفير ذاق وقاوار، ساخلاضاست ئ ساعديا >. < ما ثابغيذ نسالي أذ يوفير ذاق وقاوار : ذ اسومار ئمسانتال ن ثاوثيلث. < ساخلاضاست ئ ساعديا : ذ اسومار أفاجدان. < ما : ذ تاسغونت ن وسنتل (ن ووساقل) ن ثاوثيلث. 8. أسلاض ن ثافيرثا ئلماند ن ثالغا ذ ثووري : < يالافاسد ييلاس ناس >.																							
	01																								
	0.5																								
	01																								
	02																								
	01																								
	02																								
	1.5																								
	03																								
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>أوال</th><th>ثاغارا</th><th>ثاووري</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>يالآف</td><td>ذ امياق يافئين غار بيزري</td><td>/</td></tr> <tr> <td>ي</td><td>وذام ويس كراض أمالاي أسوف. ذ أماتار وذماوان.</td><td>ذ اميقاو / ذ اسيلاو / ذ اسنتل / ذ امسكار</td></tr> <tr> <td>آلآف</td><td>ذ افقاق ن ومياق.</td><td>ذ اساغرو ومييف.</td></tr> <tr> <td>اس</td><td>ذ امقيم وذماوان أوصيل ن ومياق.</td><td>ذ اساماذ أروسريذ.</td></tr> <tr> <td>د</td><td>ذ تازالغا ن ثنيلا.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>بيلاس</td><td>ذ يسام أماروز أمالاي أسوف.</td><td>ذ اساماذ ئمساقري.</td></tr> <tr> <td>ناس</td><td>ذ امقيم وذماوان أوصيل ن بييسام.</td><td>ذ اساماذ ن بييسام.</td></tr> </tbody> </table>	أوال	ثاغارا	ثاووري	يالآف	ذ امياق يافئين غار بيزري	/	ي	وذام ويس كراض أمالاي أسوف. ذ أماتار وذماوان.	ذ اميقاو / ذ اسيلاو / ذ اسنتل / ذ امسكار	آلآف	ذ افقاق ن ومياق.	ذ اساغرو ومييف.	اس	ذ امقيم وذماوان أوصيل ن ومياق.	ذ اساماذ أروسريذ.	د	ذ تازالغا ن ثنيلا.	/	بيلاس	ذ يسام أماروز أمالاي أسوف.	ذ اساماذ ئمساقري.	ناس	ذ امقيم وذماوان أوصيل ن بييسام.
أوال	ثاغارا	ثاووري																							
يالآف	ذ امياق يافئين غار بيزري	/																							
ي	وذام ويس كراض أمالاي أسوف. ذ أماتار وذماوان.	ذ اميقاو / ذ اسيلاو / ذ اسنتل / ذ امسكار																							
آلآف	ذ افقاق ن ومياق.	ذ اساغرو ومييف.																							
اس	ذ امقيم وذماوان أوصيل ن ومياق.	ذ اساماذ أروسريذ.																							
د	ذ تازالغا ن ثنيلا.	/																							
بيلاس	ذ يسام أماروز أمالاي أسوف.	ذ اساماذ ئمساقري.																							
ناس	ذ امقيم وذماوان أوصيل ن بييسام.	ذ اساماذ ن بييسام.																							

08		II. أفراس س ثيرا : أضريس أذ بيلي ذ أقالمان. أكتازال أذ نباد غاف بيسأفرانان أيا : ◀ وؤذام ن وفاريس : - أضريس غارس أزوال. - ثاتوافهام ثيرا - ثالا ثاما ذاق ثازوارا ن يال ثاسأدارث. - ثالا ثالونث (ثلام) جار ثسأدارث ذ ثاياض. ◀ أناون وضريس : - باناند بيفارذيسان ن ثاقنيث ن ثمانا : أماسقال أنارماس ئيزان... - ثيكتيوين وبيرانت بيد وسانتال. - ثاغاسا ن وضريس ثأفرآز. - أقادار ن ثاشراض ن واناون وضريس. ◀ ثوثلايث : - أسامراس ن ووال ئيواثان. - أسامراس ن بيربييان - أسافثي ن يميافان غار ثمازرا ئيواثان (أمياف ن تغارا) - أسامراس ن بيساماذان أمين ئيوما أذ ثلين. - أسمراس ن وسرواس ذ ثانغومنايث - أقادار ن بيلوفان ن ثيرا. - أسيفاز ن وضريس. ◀ ثاسأداست / ثازضاوث : - ثيفيار توميدين. - ثوقنا جار ثافيار أكاذ ثوقنا جار ثسأدارين. - أسامراس ن بيسانفالان (ثيگاسر آرث).
	0.25	
	0.25	
	0.25	
	0.25	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	

[illegible]

08		$\Pi. \bullet \odot \bullet \odot \odot + \Sigma \bullet :$ $\bullet \text{E} \odot \odot \Sigma \bullet \text{C} \odot \odot \text{F} \odot \bullet \text{Y} \odot \bullet \text{E}, \Sigma \odot \wedge \bullet \wedge \text{I} \text{F} \text{I} ;$ $\triangleright \text{C} \wedge \text{C} \text{I} \bullet \odot \Sigma \text{I} \text{I} :$ $- \bullet \text{E} \odot \odot \Sigma \text{I} \bullet \text{F} \text{E} \bullet \text{I}$ $- \Sigma + \Sigma \text{Y} \odot \bullet \text{E} \bullet \text{I} \bullet \text{E}$ $- \text{F} \wedge \bullet \times \Sigma \bullet \odot + \Sigma \text{F} \bullet \text{I} \wedge \text{E} + \Sigma \text{X} \bullet \odot + \text{I} + \bullet \odot \wedge \bullet \odot +$ $- \Sigma \text{I} \bullet \text{F} \wedge \bullet \times \Sigma \bullet \odot + \Sigma \text{F} \bullet \text{I} \text{Y} \text{F} \odot + \Sigma \odot \wedge \bullet \odot$ $\triangleright + \text{I} \bullet \text{I} \bullet \text{E} \odot \odot :$ $- \Sigma \text{I} \bullet \wedge \Sigma \odot \text{I} \bullet \text{C} \text{F} \text{I} \text{I} ; \Sigma + \text{F} \odot, \Sigma \odot \bullet \text{I} \bullet \text{I}, \wedge \bullet \text{I} \odot \text{C} \bullet \odot \text{Y} \text{F} \odot + \Sigma \odot \wedge \bullet \odot$ $- + \Sigma \text{F} + \text{F} \text{F} \text{I} \bullet \text{C} \text{F} \text{I} \bullet +$ $- + \bullet \text{E} \odot \bullet + \bullet \text{C} \text{F}$ $- \Sigma \bullet \text{I} \bullet \bullet \odot \bullet + \bullet \odot \dots \Sigma$ $\triangleright + \bullet \text{C} \text{I} \text{I} + :$ $- + \Sigma \text{Y} \bullet \text{F} + \text{I} + \bullet \text{C} \bullet \text{C} \text{I} \text{I} + \Sigma \bullet \text{I} \Sigma \text{E} \bullet \text{Y} \text{I} \wedge \bullet \odot \Sigma \text{I} \text{I}$ $- + \text{Y} \bullet \text{F} + \text{I} \Sigma \text{I} \bullet \text{C} \text{I} \text{I} \text{I} \text{I} \text{Y} \text{F} \wedge \wedge \text{F} \wedge \bullet \text{Y}$ $- \bullet \odot \text{I} + \Sigma \Sigma \text{F} \bullet \text{I} \text{I} \text{I} \Sigma \text{C} \Sigma \bullet \text{Y} \text{I}$ $- + \Sigma \text{Y} \bullet \text{F} + \text{I} \Sigma \odot \bullet \text{C} \bullet \wedge \text{I} \wedge \text{E} \wedge \bullet \times \text{I} \text{I} \bullet \odot$ $- \Sigma \bullet \odot \Sigma \text{C} \text{E} \odot \Sigma \text{I} \text{F} \text{Y} \text{I} \text{I} \bullet \text{I} \bullet \text{E}$ $- \Sigma \odot \Sigma \text{I} \text{C} \Sigma \text{Y} \text{F} \text{Y} \text{Y} \text{F} \odot + \Sigma \text{I} \text{F} \odot$ $- \bullet \odot \bullet + \bullet \odot \dots \Sigma \Sigma \text{F} \bullet \text{I} \text{I}$ $\triangleright + \bullet \odot \wedge \odot + / \bullet \# \bullet \text{C} \bullet \Sigma :$ $- + \Sigma \text{F} \Sigma \text{I} \bullet \odot \bullet \text{C} \Sigma \text{I} \wedge \text{I} \text{F}$ $- \text{F} \text{F} \text{I} \text{Y} \text{F} \odot + \text{F} \text{F} \Sigma \text{I} \bullet \odot \wedge \text{Y} \text{F} \odot + \Sigma \odot \wedge \bullet \odot$ $- \bullet \text{I} \odot \text{C} \odot \text{I} \bullet \odot \Sigma \text{I} \text{I}$
----	--	---